

Distr.
LIMITED

A/C.2/48/L.43
24 November 1993
RUSSIAN
ORIGINAL: SPANISH

Сорок восьмая сессия
ВТОРОЙ КОМИТЕТ
Пункт 102 повестки дня

ПОМОЩЬ В ЦЕЛЯХ РЕКОНСТРУКЦИИ И РАЗВИТИЯ САЛЬВАДОРА

Ангола, Венесуэла, Гватемала, Гондурас, Кипр, Коста-Рика,
Мексика, Никарагуа, Панама, Парагвай, Руанда, Сальвадор,
Хорватия и Эквадор: проект резолюции

Помощь в целях реконструкции и развития Сальвадора

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на резолюцию 784 (1992) Совета Безопасности от 30 октября 1992 года и подтверждая свою резолюцию 47/158 от 18 декабря 1992 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря 1/,

отмечая прогресс в осуществлении обязательств, принятых при подписании 16 января 1992 года в Мехико, федеральный округ, Чапультепекского соглашения 2/ между правительством Сальвадора и Фронтом национального освобождения им. Фарабундо Марти, которое положило конец вооруженному конфликту в Сальвадоре благодаря процессу, развивавшемуся при посредничестве Генерального секретаря,

1/ А/48/310.

2/ А/46/864-S/23501, приложение; см. Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок шестой год, Дополнение за январь, февраль и март 1992 года, документ S/23501.

признавая, что Сальвадор находится на исключительно важном переходном этапе и что международное сотрудничество могло бы внести свой вклад в дело преодоления трудностей в достижении полного выполнения обязательств, принятых согласно Чапультепекскому соглашению,

отмечая, что, несмотря на национальные усилия и поддержку международного сообщества в осуществлении приоритетных программ Плана национального возрождения и укрепления демократических институтов, на ходе осуществления некоторых из этих программ отразилась, в частности, ограниченность финансовых ресурсов,

1. выражает свою признательность Генеральному секретарю и "Группе четырех друзей" - Венесуэле, Испании, Колумбии и Мексике, - а также Соединенным Штатам Америки и другим государствам, заинтересованным в содействии укреплению мирного процесса в Сальвадоре;

2. выражает свою благодарность международному сообществу, в частности сообществу сотрудничающих стран, а также специализированным учреждениям Организации Объединенных Наций и другим правительственным и неправительственным организациям за техническую и финансовую помощь, оказанную ими Сальвадору в дополнение к усилиям по укреплению мира;

3. признает, что усилия по осуществлению Плана национального возрождения и укрепления демократических институтов предпринимаются в дополнение к процессу мирного урегулирования и учитывают коллективные чаяния и потребности страны как средства устранения коренных причин кризиса и укрепления мира, демократии и развития людских ресурсов;

4. призывает стороны, подписавшие Чапультепекское соглашение, ускорить выполнение обязательств, вытекающих из упомянутого соглашения, с целью обеспечения полной гарантии укрепления мира в стране и тем самым стимулирования международного сообщества к выделению больших финансовых ресурсов на приоритетные проекты восстановления, развития и укрепления демократических институтов в Сальвадоре;

5. призывает правительство Сальвадора рассмотреть возможность расширения участия в реализации проектов Плана национального возрождения, которые осуществляются в районах, пострадавших от конфликта, неправительственных организаций, занимающихся удовлетворением потребностей населения упомянутых районов, с целью повышения устойчивости проектов и содействия более широкому участию гражданского населения в принятии решений, касающихся его будущего;

6. отмечает важность внешней технической и финансовой помощи для осуществления дополнительных усилий по укреплению мира;

7. вновь призывает Генерального секретаря предпринять необходимые меры и все возможные усилия для своевременной мобилизации материальных и финансовых ресурсов в необходимых объемах в соответствии с потребностями осуществления приоритетных программ в Сальвадоре;

8. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок девятой сессии пункт, озаглавленный "Помощь в целях реконструкции и развития Сальвадора", и просит Генерального секретаря представить ей доклад об осуществлении настоящей резолюции.
